

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ اللَّهُ رُزُقًا

درین آوان بفضل از رزق سبحان

عقود اللالی

یعنی

مشاقق شاه ابوالعالی
مولف

مولانا الحافظ الحاج مولوی مشتاق احمد صاحب حنفی حشمتی صابری انبشوی

بزمایش سید غلام بھیک نیزنگ قادری حشمتی اشرفی دکنی انبالہ

در مطبع بدایہ نسیم پریس سادھو و بیابھتا منشور کریم پور مطبع گرد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى الْإِبْرَاهِيمَ الطَّيِّبِينَ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَاتَّبَاعِهِ الْكَامِلِينَ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَالْعَارِفِينَ الْعَاشِقِينَ
أَمَّا بَعْدُ سُبْحَانَكَ يَا قُدُّوسَ خَلْقَ عَاجِزِينَ أَسِيرَ حَرَصٍ وَهُوَ مَرَضٍ وَدَوْلَادٍ وَخَاكٍ نَشِينِ زَاوِيَةٍ
گنای عاصی مشتاق احمد چشتی صابری انہشوی کہ ایں تحریر سے است مختصر در حالات یکو
از اولیاد نامور مشہور میان متاخرین صلی اکر ام معروف در طبقات عارفین چشتیان عظام اعنی
قطب ربانی غوث صمدانی حضرت سیدنا شاہ ابوالعالی چشتی صابری انہشوی رضی اللہ عنہ وارضاه
عنہ کہ در وقت خود عدیم النظم و بلا تکلیف سلم نزد ہر صغیر و کبیر بودند +

فرمود حضرت مولانا نطف اللہ مصنف ثمرۃ القواد کہ حضور مہدی خلف الصدق حضرت
سید محمد شرف حسنی بکلی و بمیرہ شاہ حافظ محمد انصاری اندر اول بخدمت حضرت محبوب الہی شیخ محمد
گنگوہی قدس سرہ بہ شرف بیت مشرف شدہ بودند مگر تربیت سلوک و خرقہ خلافت از مقرب بارگاہ دُود
حضرت بندگی شاہ داؤد رحمۃ اللہ علیہ یافتند و عارف کامل حضرت مولانا محمد اکرم رحمۃ اللہ علیہ در افتاد
الانوار تحریر فرمائید کہ وہی حضرت سیدنا شاہ ابوالعالی و رفیقہ فایگانہ روزگار و در خلق
و تواضع عدیم المثال و در عشق حقیقی و مجازی بے ممتا بود۔ و تہامی عمر خویش بذکر جہد و استغراق
باطن گذرانید۔ وہم میگوید وہی قدس سرہ شہرت بسیار یافتہ بود و در تربیت مریدان شہداء
تمام داشت +

و بدیگر جادراقتباس الانوار در اثناء ذکر حضرت مستغرق بھر شود بندگی شیخ داؤد قدس سرہ
آوردہ۔ الغرض ولایت بفتح واؤ و ولایت کسر واؤ در ذات بندگی شیخ داؤد گنگوہی قدس سرہ

علی السویہ بودند و در ذات پاک مرشدی مخدوم قطب افراد بندگی شیخ سوند با سفید و فی قدس سرہ کہ خلیفہ برحق و جانشین مطلق ہے است قدس سرہ ولایت بفتح بر ولایت بکسرہ غالب بودہ
اقول نزد ایں خاکسار ذرہ ہمچہ قداح حضور سیدنا ابوالعالی بکرت فیضان حضرت پروردگار
حقانی خود علی السویہ جامع ہر دو مراتب (ولایت بفتح و او ولایت بکسرہ و او) بودند چرا کہ شیخ کامل
مکمل ہون است کہ علی السویہ جامع ہر دو مراتب مذکورہ باشد *

در زمرہ السالکین گفتہ شیخ راہم ولایت بالکسر و ہم ولایت با بفتح مے باشد پنج میاں
خلق است ولایت اول است چوں مرید را بخدا رساندن بطریق آموزش اما ولایت دوم
محبت و قرب حضرت مصطفیٰ است (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) چوں از دنیا نقل کند ولایت اول
بر کہ خواہد بخشید و اگر او نہ بدو باشد کہ حق تعالی بیکے از دوستان خود آئن ولایت را بخشد
ولایت ثانی ہمراہ او باشد و با خود برداشتے *

پس در ذات قدسی سمات حضور سیدنا شاہ ابوالعالی کہ شیخ کامل و مکمل وقت خود بودند
از ہر دو ولایت علی السویہ نصیب وافر و حظ متکاثر جمع بود نسبت ولایت اول خود حضرت عارف
باللہ مولانا محمد اکرم تحریر مے فرمایند کہ در تربیت مریدان اشتہار تمام داشت و نسبت ولایت
دوم نیز خود مولانا محمد وح میگویند در فقر و فاقگانہ روزگار بود و نیز تصرفات و خوارق عادات
و کثرت مجاہدات حضور ممدوح شاہ عدل اند بر نیکی حضور از کمل مقربین بارگاہ رب العالمین
محبوب ترین حضرت رحمۃ اللعالمین صلوٰۃ اللہ و سلام علیہ و علی جمیع المسلمین بودند *

بیان کرامات

چنانچہ مے آرند کہ وقتے در قصبہ تھانسیہ اولیا کرام و صوفیا عظام مثل حضرت شیخ ابوال
سرہندی و حضرت قطب الوقت شیخ سوند باہو بری و حضرت شیخ بلاتی و حضرت شیخ عبدالقادر
سنوری و حضرت شاہ غریب اللہ ساکن کیرانہ وغیرہم جمع شدہ بودند و راں مجمع حضور قطب

سیدنا شاہ ابوالعالی رحمۃ اللہ علیہ نیز مع خادم خاص خود حضرت قطب الوقت سیدنا شاہ بھیکہ رحمۃ اللہ علیہ تشریف میداشتند و ہمہ با یکدیگر تذکرہ بزرگان سلف و حالات کشف و کرامت ایشان میکردند و دریں اثنا شیخ ابوالفتح سرہندی از راه خوش طبعی بر زبان آوردند بھائی ابوالعالی در بحث نفی و اثبات چه طور میفرمایند حضرت فرمودند این سخن گفتن راست نمی آید و دیدن را شاید در آن وقت یک گاو میش رو برویستاده بود و فرمودند اگر بدلائل نفی در گوش این حیوان کشیده شود بیجان شده بر زمین بیفتد و چون آواز کلمہ اثبات مستمع گردد و بکلمہ آفرینند ایستاده شده برخیزد ۴

یاران حضار مجلس کہ ہر یک دعویٰ ہمچو داشتند و پہلو بہ ستائی میزدند این سخن را بتکرار آوردند کہ امتحان باید کرد و حضور ممدوح از مجلس برخاستہ نزد گاو میش رفتہ لاف نفی بگوش می دادند گاو میش چرخ زدہ بر زمین بیفتاد و جان بجان آفرین داد و بار دیگر چون کلمہ اثبات الا اللہ بر زبان آوردند بجزد استماع کلمہ اثبات بقدرت خالق الارض و السموات زندہ گشت و چرمیدن گرفت ہمہ یاران از معاشہ این واردات زبان بہ ثناء و صفیت پیشوایان سبیل طریقت و قافلہ سالاران طریق معرفت حضرت شیخ شبلی ۵ و حضرت جنید ۶ بکشدند و میگفتند کہ از انہام این قسم خوارق عادات بطور آیدہ ۴

دریں اثنا حضرت پیروستگیر (حضرت سید شاہ بھیکہ ۷) بجوش آمدند و بخروش می فرمودند کہ در ہر وقت و ہر ہر شبلی و جنید ۸ بودند دریں عصر ہم شبلی و ہم جنید است و از ہمیں قبیل اکثر کلمات شطیحات گفتن گرفتند و از تاثیر این کلمات مجلس را شورش عظیم روداد و وقتیکہ ہنگامہ جوش و خروش بطوالت کشید حضرت مرشد آفاق سیدنا شاہ ابوالعالی رحمۃ اللہ علیہ دست حضرت پیروستگیر سیدنا شاہ بھیکہ رحمۃ اللہ علیہ گرفتہ بنشانند و فرمودند حالا این سخنان با ختم سازند ہم اندم بہ امر پیرو مرشد سکوت در زیدند (انتہی من ثمرۃ الفوائد)

و حضرت عارف بامد مولانا محمد اکرم رحمۃ اللہ علیہ کرامت حضور ممدوح را در وقت قبایل انوار بایں الفاظ نقل میکنند کہ ۹ (شاہ ابوالعالی ۱۰) قدس سرہ ہوسم نمیکرد و یہ کہ در آنجا زراعت می میکنند ہماند بعد نصف شب بتجداد اکر وہ بر دیوار احاطہ آن موضع نبشت و در زیر دیوار دیگرانے

بُود کہ ہر موئے شیرہ نیشکر را در ظرف آہنی کہ آں رلوار زبان ہندی کڑاہ میگونیہ انداختہ برائے
 شکر و قند کردن مے نہادند و جوش میدادند۔ اتفاقاً دواں وقت رانندہ نرگاوان چارکہ درخت
 ہندی آنرا کو لوگوں میں زبان ہندی بلجن خوب صوت مرغوب میگفت و آں الفاظ ہندی آیت
 توں چلیا جا اکتارا۔ تیرے کہوئے نہ لگے گا را

آدھی رات اندھیری۔ میری جوگی کی سی پھیری

بمجرد استماع ایں صوت ہندی حضور ممدوح را عالم شوق و محویت و بخودی در گرفت فہو
 بر آورد و از دیوار در ظرف شیرہ کہ برائے جوش بردیگان نہادہ زیر فے آتش در دادہ بودند
 و آں ظرف از تیرہی آتش ہمرنگ فے گشتہ بود بفیاد مردمان از ہر طرف دویدہ اورا انان مقام ملک
 بیرون کشیدند دیدند کہ ہرچ موئے از اندام مبارکش سوختہ بود در حیرت بماندند و ہمہ مردم آں مقام
 بصدق تمام در حلقہ ارادت دے در آمدند +

پس حضور موصوف مثل پیران نامہ اچشتیان کہا رخو سوختہ آتش عشق ذات مطلق و دوست
 ناوک محبت حضرت حق بودند۔ سماع را کہ نعمتے است عظمی میان عاشقان حضرت مولا بسیار دوست
 میداشتند چنانچہ عارف باللہ مولا نامہ اکرم نسبت حضور ممدوح تحریر مے فرمایند کہ در وجد و سماع
 تو غل بسیار داشت و نسبت مرشد ایشاں مستغرق بھر شہود بندگی شیخ داؤد قدس سرہ مے نویسند
 کہ فے قدس سرہ شیفہ سماع بود۔ چوں در سماع در آمدے بہر کہ نظر مبارکش در افتا فے در
 حال از خطرہ ماسوائہ فارغ گشتے (انتہی)

فائدہ کہ۔ وقتے بمقام گنگوہ شریف محفل سماع آراستہ ہو دود ران محفل عشق منزل حضرت مستغرق
 بھر شہود بندگی شیخ داؤد و مرید خاص آن ذات گرامی سیدنا حضرت شاہ ابوالعالی ہم تشریف میداشتند
 ذوق و شوق و گریہ و زاری عشاق شطرا سلسلہ خشتی صابری مجد سے رسیدہ بود کہ یکے از دیگرے خبر
 مے داشت و جان و جان در عشق جانان مے باشت۔ در چنین وقت بریں و المان ذات بخت
 بعض منکران طریقت اعتراض کردند و گفتند کہ گریہ ایں رویاں لالت میکند بر محرومی ایشاں از قرب

جانان چرا اگر گریہ وزاری علامت تجد و جدائی و نشان ہجر و تار سائی است مدخل مان این سرور
عارفان فخر چشتیاں حسب اشارہ مرشد کامل خود قلم جواہر رقم را حرکت دادند و بجواب منکرین را شوقیہ
المعروف بہ ہفت گریہ تحریر فرمودہ نہ صرف ادنی صاحت و بلاغت دادند بلکہ منکرین را ساکت کردند و
جواب اعتراض ایشان دادند و بر مقامات و منازل عرفان کہ وقتاً فوقتاً سالکان طریقت را پیش می
آیند اطلاع بخشیدند و عجایب نکات و اسرار متعلقہ سلوک عشاق شطار کہ گاہے در حیطہ بیان مقید نہ
شدہ بودند جہہ شیفتگان سماع طریقت در اں تحریر بے نظیر و دلیت نہادند تبرکاً لمخضرمے دریں
ادواق برائے رومندان عشاق درج میا زم *

حضرت ممدوح در اں سالہ ثابت میکنند کہ گریہ را کہ بحالت وجد در سماع لاحق میشود ہفت اقام
است۔ اول آنکہ اگر مرے صلح و دردمند باشد البتہ از شنیدن سرود اگرچہ لشغل و سلوک تعلق
نداشتہ باشد دل منور بری مے در گریہ وزاری مے آید و آہ و نال مے نماید خواہ بخیاں عذاب قبر و عقاب
دوزخ یا از افسوس ہستی و دست رفتن ازین عالم یا از بے توقیفی اعمال نیک یا در اے ایں چیز ہا کہ لائق
سعادت مندی مے باشد یا بہ سبب اندوہ دینوی بہر حال کہ مے باشد مے گریہ و مے نال در فی الجملہ
حق تعالی سرود و آواز حزین را الطافتمے بخشیدہ است کہ دل ہمہ را چہ انسان و غیر مے برقت
و حرکت مے آرد و حالت اصلی او را یاد میدہد *

حالت گریہ دوم۔ آنکہ صوفی مبتدی تا صوفی محض از بسیاری درد فراق محبوب از کثرت
اندوہ نادیدن مطلوب کہ در اں ہیچ ذوق نمود و شوق شہود نیست مے طپد و مے سوزد۔ مے
گریہ و مے نال آتا ایں سوز و اضطراب را نمیداند کہ از کجا است و از چیست۔ لیکن ایں صوفی
بجز درد عشق ہیچ از انوار اسرار سبحانی ندارد و مے در عشق میگریہ و مے نال و بس *

حالت گریہ سوم۔ آنکہ صوفی ساکب اہل نظر را وقتے پیش آید کہ چشم باطن حیرن جمال محبوب
حقیقی مے افتد و از بس زیبائی و عنائی جمال مطلوب ازلی کہ مے بیند از خود بے اختیار شدہ شیفتہ
فریفتہ رومے دوست میگردد و در جوش و خروش مے آید و بہوش مدہوش مے شود و با وجود حضور یکبارہ

گریه و زاری طر آید چنانچہ حافظ شیرازی می فرماید
 بلبلے برگ گل خوش رنگ در نقار داشت و اندراں برگ نوا خوش ناله ہائے زار داشت
 گفتش درمین وصل ایں نالہ و فریاد صیت گفت بار اجلہ معشوق در ایں کار داشت
 پس رموز اسرار عشق کہ از جانبین میان عاشق و معشوق سرکشند۔ عاشق را گاہے در خندہ
 و گاہے در گریہ می آرند۔ ایں حالت محض فراق نیست بلکہ فراق وصال است فراق وصال آنکہ
 تابود و نابود عاشق در میان است۔ عاشق از نہایت حرارت عشق و از بس غلبہ محبت با محبوب چنین
 محبت می خواہد کہ وجود مجاز در میان نماند و لذت وصل محبوب حقیقی بے تعین مجاز بگیرد ہرچہ کند با و کند
 ہرچہ بیند با و بیند و ہرچہ شنود با و شنود و ہرچہ گوید با و گوید و کوئی در میان نماند و لیکن تا سالک
 باطن را بذکر اللہ تصفیہ نہ دہد آفتاب ایں دولت ہرگز بر وے پر تو نیندازد ایں صوفی را
 عقل معاد باقی می ماند و محو مطلق نہ شدہ است +

حالت گریہ چہارم۔ آنکہ صوفی سالک اخذ اتعالی وقتے نصیب می کند کہ در ایں وقت از
 نزول حضوری انوار جلال و جمال محبوب حقیقی وجود خود را می بیند کہ از دست می رود تمامی خواہ
 رفت۔ درین حال مضطرب می نماید و بگوید بہیات بہیات کاشکے با ایں بود و وجود خویش بماند و جمال
 کمال محبوب حقیقی را مطالعہ میگردم و حفظ حق چنانکہ بہت میگردم چنانچہ بزرگے می فرماید
 بشرط آنکہ منت بندہ وارد در خدمت ستادہ با شتم و تو شاہ وار بہ نشینی
 مرا شکیبے آید اے سلمان زروئے خوب کم و نیکم دلی دینی
 ازین حسرت میسوزد و میگردد لیکن ہیچ فائدہ ندارد چرا کہ اگرچہ آرزوئے فقیہ موم بر این است
 اما آنچہ کار آتش است تا و میکند و او را با بوداد و نئے گذارد و از دوبرہ در خود محو میسازد و
 میں آتش میگرداند۔ پس عاشق میگرد و می نالہ +

حالت گریہ پنجم۔ آنکہ صوفی سالک اہل معنی را حالتی پیدا میشود کہ لذت نفس را نہ بیان است
 و نہ نشان۔ دل داند یا جان نہ و راں گریہ نہ شور است نہ اضطراب۔ حب در حب است و آہل

در ابتلاء و لذت و لذت و محویت در محویت درین وقت از دل سالک آید و تمام میشود که
از جمیع نسبتها و خود در فتنه یگانگی پیدا کند و محو مطلق شود و الان کما کان شود +

هر چند عاشق جانناز چنین محویت میخواهد که عین معشوق گردد مگر تمام آرزویش میسر نمی آید
در اینجا نیز ناله و زاری بسیار می نماید حسب تقاضا کُلُّ یُکْمَلُ هُوَ فِی شَأْنِ که همیشه در پی شأن
و ظهور است - عاشق را هرگز بیک قرار نمی گذارد گاه از ظهور به بطون و گاه از بطون به ظهور می
سپارد - با کلیه عین شدن نمیدهد و کما کان بودن دست نمی آید - ناچار عاشق را بطور دور آرد
و بهیستی سپارد - ازین حسرت و حیرت با وجود حضوری تمام بے اختیار در گریه و زاری می
آید آه و ناله می نماید - خواجه حافظ رح ازین مقام خبر میدهد

مرادر منزل جانان چه امن و عیش چو هر دم

جرس فیه یاد میدارد که بر بندید محملها

از اینجا است که چو حضور در دل اکرم صلی الله علیه و آله وسلم بمقام قرب قباب قوسین
اُفٍّ اُذْ فِی رسیدند از هوا بهیئت احدیت فرمان آمد که قِفْ یا محمد فَإِنَّ رَبَّكَ یُصَلِّی
یعنی باش اے محمد بدرستی که پروردگار تو در نماز است یعنی در مرتبه تنزه و بهیئت است که در آن
مرتبه هیچ نسبت را گنجایش نیست بدین سبب فریاد بر آوردند ای ایلایت رب محمد لم
یخلق محمد ااے برادر فهم کرده که آن سرور کائنات علیه افضل الصلوة را چرا حکم قِفْ صادر
گشت پس بدانکه خواهش ازلی بحکم محجّم چنان تقاضا نمود که بود تعیین علیه السلام را بهیئت
برپا داشتن ناز محبوبی و تنوع اسرار تجلیات مطلوبی که بدان منوط و مربوط است مسلم داشتن
در کار است و بے محل نیاز ناز برپا نمی شود و اسباب عاشقی و معشوقی و ناظری و منظوری
و طالبی و مطلوبی تا ابد آباد و موقوف می نماید بنا بر آن حکم قِفْ حد در یافت +

یا آنکه از برائے این معنی باشد که تعیین ظاهری حضور علیه الصلوة و السلام جمال حق بود
چنانکه گفت + چو آدم را فرستادیم بیرون جمال خویش در صحرا نهادیم +

پس آن لہال خواست کہ از خود برخاستہ عین جلال گردہ حکم شد قِفْ یا محمد فَاِنَّ
 رَبَّكَ یُفَصِّلُ الْاَشْیَاءَ لَیْسَ بِمُحَمَّدٍ کَیْوَ لَا تَمُوتُ وَجَبَّالِ خود است نیز خواهد کہ نحو گردد۔ یا اینکه چون مطلب
 حضور سرور کائنات علیہ الصلوٰت والتسلیمات آن بود کہ با بود و تعین محمدیت اسرار عالم لاشال
 جلال ہویت احدیت را مطالعہ کند و مشاہدہ نماید۔ ممکن نہ بود ازین جهت حکم قِفْ بظہور پیوست
 جان من ہر چند خواہش و آرزوئے محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام آن بود اما ایں خود شدنی
 نیست کہ بندہ خدا گردد۔ اگرچہ بصفات اللہ و باخلاق او سبحانہ بطریق عاریت موصوف
 متخلق گردد لیکن باز بندہ بندہ است و خدا خدا زیرا کہ عبدہ و رسولہ و امتش نیست گذارد۔ اے
 برادر ایں امر نہانی است کہ در اعاط فہم سچکس نیاید فہم من فہم و عرف من عرف چوں ازاں
 حالت بر حال افاقت آمدند فرمودند ما و ذی بنی مثل ما و ذیت (الی ان قال رفقی
 اللہ عنہ) اے عزیز حالت ایں گریہ ہارا ایں نیاز مند خاکپائے درویشاں بلکہ تراب
 فعل ایشاں از نقصان استعداد و کمی فہم بقتضائے وقت و ابھرورت بیان نمودہ
 است لیکن شرح ایں گریہ و زاریہا تمام مجمل است کہ یک حرف ہم ازاں در
 چیز تفصیل نمی توان آورد

حرف عشق از سر زبان دور است شرح ایں آیت از بیاں دور است
 مدعی کے رسد یہ عوی عشق۔ طالب ایں ازاں نشاں دور است
 اے بحر ص و ہوا کمر بستہ ایں حکایت ازاں میاں دور است
 محب من عاشقاں را دیر زیر زباں سخن است کہ لب محرم آن نصیت و در میان محب
 و محبوب گفتگو نصیت کہ جز بگوشتہ چشم نتواں دانست و فیما بین طالب و مطلوب جستجو نصیت
 کہ جز بار و نتواں نمود

چو اینجا بے خودی مے آور دہوش عبارت را اشارت گفت خاموش
 اشارت ہم نہایت اقتضا کرد کے کہ دم زند اینجا خطا کرد

بیت

ز پرده مرا کرد اشارت سرودش بلندی گرفت این حکایت خموش
پس چه در بیان آید و کسے چه شرح نماید - این بیان را خاموشی بهتر بود تا آنکه غایتی
نشان این بیان است والسلام والا کرام علی من اتبع الهدی +

حالت گریه ششم - آنکه صوفی را در حین وجد و سماع بعض اوقات چنان میشود
که اعضاء وجود و راز لذت و حظ هیچ خبر نمی باشد چرا که از عالم مجاز احوال نوده
در عالم باطن سیر می کند و از آنجا حظ میگیرد و دل حقیقی راز اطلاع میباشد و دل
صنوبری را که از گل است آن دل را ازین دل ننگ است از گل تا دل هزار فرسنگ
است پس لذت و حظ آن وقت که در عالم اسرار رفته نماید باین زبان و باین دل چه
بیان و نشان توان داد و حسب عدم بیان و نشان این لذت آنست که هیچ چیز را درین
عالم موافق آن نمی یابد بنا بر این از گفتن و نوشتن و نشان دادن قاصر و عاجز است چنانکه
حضرت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه فرماید العجز عن ذلك الادراك ادراك
(الی ان قال رضی الله عنه) اگر چه این فقیر حقیر موافق دانش ظاهری خود طبع آزمایی
تقریر و تحریر شده است اما حالتی که از گریه صوفی مستولی میشود از بیان و نشان منزله
است بالله واللّه هرگز در بیان نیاید و هیچ کس از وحی نشان نماید دوستان
موم اسرار هر چند وجد و جهد کنند چنانکه هست در بیان نمی آرند علوم است که لذت عشق
را چه قسم در بیان آرند و چگونه عیاں کنند بنا بر این گنگ می ماند +

حالت گریه هفتم - اینکه بعض وقت صوفی صاحب ذوق و وجد را در حین حالت سماع
و رقص تمامی شعور برقراری باشد هیچ ذره از ذات عالم بے خبر نمی شود و بگی ساخت محروم
بر چشمت ماند لیکن این عجب که از خود هستی خود یک ذره هم خبر ندارد و هدامن عجب الی

و حالات دیگر مراہل سماع را بقدر حوصلہ و استعداد ہر یکے بمقتضائے وقت و حال سے
ناید بسیار و بیشمار اند ایں سخن پایاں ندارد -
انتہی کلام الشریف ملقطاً

فائدہ

بشنوائے طالب بارگاہ حضرت الہک عشاق شطار پیران تا مدار ما سماع را شنیدہ اند
و فائدہ ہا برداشتہ و مقامات قرب حضرت مولیٰ تعالیٰ بایں عمل حاصل کردہ چہرہ کہ خاصیت
سماع آنست کہ ہر چہ بر ولایت بشریتہ غلبہ دارد - شنیدن سماع آنرا محکم مے کند و شائق
تر مے سازد - پس در حق طائفہ کہ سرایشاں بہجت حق تعالیٰ مشغول و دل ایشاں بمشق مولا
مشغوف ہست شنیدن سماع محبت و عشق ایشاں را زیادہ میکند و طلب کمال تقرب و الجا
در طبائع ایشاں پیدای آید +

اما در حق کسانیکہ مبتلا بخوابشات نفسانی و گرفتار خطر الشیطان اند موجب وبال
و سبب ازویا و غفلت و ضلال می شود -

حضرت مولانا علیم اللہ جالندھری رحمۃ اللہ علیہ خلیفہ حضور سیدنا قطب الوقت
سید شاہ بھیکہ رحمۃ اللہ علیہ در کتاب نزہت الاساکین ج ۱ باب تحریری فرماید و انصاف
آنست کہ درین زمان سماع برو جے کہ اہل روزگار و متصوفہ میکنند ر سھے است عین وبال
و محل انکار ہست چہ بیشتر ہمیشہ کہ شاہد مے افتد بنا بر آن بر دواعی نفسانی و خطوط طبیعت
است نہ بر قاعدہ صدق و اخلاص و طلب فرید حال کہ وضع ایں طریق در اصل بران اساس
بودہ است و عین اعلم گفتہ الاسلام الاجتناب لمکان الاختلاف و ندکہ تحقق
الشوائط الدنۃ مکائد النفس و الشیطان (انتہی)

بر اکمل اولاد و زمانہ فیض نشاء حضور محبوب الہی سلطان نظام الدین اولیا رضی اللہ عنہ
و ارضاء عنہا محباس سماع را بسیار فرغ حاصل شدہ بود - بعد ازاں در عمد مبارک شش ہفت روز

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم
موسى بن جعفر الطوسي

گرا از برج معنی پر و طیر او
اگر مستحق را بدانم که کیست
فرشته فروماند از سیر او

این طائفه کز اهل سماع اند کدام اند
آنان که بجز دوست نه بینند و نهند
در رقص و رآیند چو از غایت مستی
از گردن دل رشته جان را گسلانند

فافهم حاصل کلام قطب العالم ان السماع جائز لاجل الوجد والمحال و غیر جائز
 للخال المسوق البال وقصه سماع عارف ربانی حضرت قطب الوقت شیخ سونہا سفیدونی
 بگویش باید شنید کہ حضرت عارف باللہ مولانا محمد اکرم رحمۃ اللہ علیہ در اقباس الانوار باین طویل
 می کنند کہ دفعۃً آنحضرت در مجلس عرس حضرت شاہ جلال تھانیسری در قصبہ تھانیسر متصل رود
 شریف دے حاضر بود کہ یکایک اورا عالم محویت رؤے نمود دید کہ روحانیت حضرت خواجہ بزرگ
 معین الحق والدین چشتی و حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکی در حاضر است و بے میفزایند
 کہ ما ازین مجلس می رویم چرا کہ روحانیت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم نیز اینجا
 بود لیکن بسبب حضور بعضی ممنوعات شرعیہ درین مجلس متغص شدہ رفت محض قدم سترہ
 پر رسید آن ممنوعات شرعیہ ہمیت فرمودند حضور امار و صبحہ کہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ
 علیہ وسلم از صحبت شان منع فرمودہ و گفتہ القوا من ابنا المملک فان لحمہ شہوۃ
 کشوۃ النساء +

و نیز فرمودند کہ حضور روحانیت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم بادیں مجلس
 بسبب استدعار روحانیت حضرت شیخ جلال تھانیسری بود تا اہل مجلس از ذوق و شوق جمیع
 احوال باطن مستفیض شوند چوں ایشان ادب شریعت نگاہ نیدارند ما ازینجا میرویم +
 چوں آنحضرت ایں حالت در معاملہ دید از ہیبت عتاب روحانیت پیران با فاقیت بیعت
 و جمیع امارد از مجلس اخراج کرد بعد ازاں عجب حالتی مراہل مجلس را روی داد کہ ہمہ آنها
 یکبارگی بہ محویت و از غیر و غیریت در گذشتند +

آری بجا معلوم میشود کہ نزد پیران اہل چشت چنانکہ حضور اخوان و زمان و مکان برائے
 استماع سرود شرط است بچنین عدم حضور امارد و نسا و اہل دنیا نیز شرط است (انتہی)

بیان ریاضت

و حضرت قطب بانی سیدنا شاہ ابوالعالی رحمۃ اللہ علیہ در ریاضات و مجاہدات باین حدیث

و فرید عصر خود بودند و دریں باب مشابہت تمام بتقدیم سلسلہ چشتیہ میراث کنندگان نقل
 فی ثمرۃ القواد۔ کہ حضرت مرشد آفاق را عیال بسیار و درویشان بسیار بنویسند معاش بعسرت
 میگذاشت حضرت مستغرق بمرشد و بندگی شیخ داؤد قدس سترہ نظر بر کثرت اطفال اہل عیال
 مبلغ دور و پیہ یومیہ بجهتہ خرج از سرکار ہدایت آثار خود بدولت مقرر نموده بودند بلانامہ رسید
 بحسب نرخ بازار غلہ وغیرہ آنچه سرانجام می یافت آتش و نان پنختہ بے کم و زیادہ بہر کلام مساوی
 قسمت می فرمودند و آیام بسر می بردند۔ اتفاقاً حضرت شیخ قدس سترہ روزی ناز صبح
 ادا نموده در حجرہ شریفہ تشریف برده زنجیر محکم کردند تا مدت دو سال در کشودند و حلالتی روداد
 کہ دریں مدت یک قطرہ آب و یک چمچ آتش از حلق فرو نہ بردند بعدا نقصان آیام مذکورہ
 افتاد روداد ادا کردند کہ ہمہ یاران حاضر آیند و از واقعات و واردات خود با بعضی ساند
 جمیع خلفا و درویشان صاحب حال مثل شیخ عبدالقادر سنوری و سید غریب اکبر
 کیرانہ و شیخ سونڈا ساکن بھدہری و شاہ محمد شاہ آبادی حالات خود را بحضور انور گزاریش نمودند
 چوں نوبت حضرت مرشد آفاق رسید از راه عاطفت پرسیدند آنچه دور و پیہ روزیہ بجهت
 خرج اخراجات از سرکار می یافتند۔ دریں مدت موقوف مانده باشد معاش چگونہ گذشت
 اقول احوال گذران بیان کنند۔ حضرت مرشد آفاق عرض نمودند بتوجہات پیرو مرشد با سوگی
 گذشت۔ دو عدد دہان چوبی شالی کب دو عدد سنگ آسیا در صحن خانہ فقیر موجود اند و اکثر عالم
 سار قوم در و درگاہ و گوجران برائے سائیدن و کوفتن می آمدند۔ از شالی بخیج بر آورده ہوس
 آن را فشانده و بر تافتہ می رفتند قشر کہ بر ہا و نہا افتاده می ماندند از مالکان اجازت آن
 گرفتہ در شیا گذرانیدہ نان با پنختہ مع دہستگان می خوردیم و شکرانہ و تعالی بجای آوردیم
 و آیام موصوف بسیار خوش گذرانیدیم۔ آنحضرت بسیار تمہین فرمودند کہ شاہباز معرفت
 ہستید۔ ایچنین جاواز کہ دیگر بوقوع نمی آید۔ مگر ازاں کیکہ موہبت الہی باشد +
 ۱۔ اقول ایں قصہ فقر اختیار می حضور موصوف پنچوں قصہ خواجہ جگان قطب القطاب

بختیار کاکی اہل سنت رضی اللہ عنہ ۛ

درمراۃ الاسرار گفته کہ حضرت خواجہ قطب الاقطاب فتوح کم گرفتے۔ درخانہ ایشان تنگی معیشت یافتہ (الی ان قال) اگر دوسہ فاقہ متواتر گذشتے آن زمان حرم حضرت قطب الاقطاب از شرف الدین بقال کہ ہمہای ایشان بود مقدار لابدوام گرفتے (انتہی بقدر الضرفۃ) وایضا درثمرۃ القوادس نوشته کہ محمول حضرت مرشد آفاق چنان بود کہ آنچہ بعد فاقہ دوم و سوم نقد یا جنس میسر می شد از بازار شالی یا غلہ دیگر خادمان خریدہ می آوردند و بعضی می رسانیدند کہ این قدر غلہ شالی از بازار خریدہ آورده ایم ۛ

میفرمودند بقدر پنج انار بر پنج اعلیٰ ازین جملہ بر آورده نگذارند و باقی شالی را سائیدہ و نانہا پنختہ قسمت نمایند و آن بر پنج بر لے صادر و در دناوہ باشند کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمان را عزیز و دوست داشتہ اند۔ سرگوسفنداں پیمانہاں میخورانیدند و خود بفاقہ میگذازانیدند۔ می آوردند و قتیکہ حضرت قطب الوقت پیر دستگیر حضرت شاہ بھیکہ رحمۃ اللہ علیہ حال محنت معیشت خاندان و الاثان پیر و مرشد خود دیدند تاب نیاوردند و از زنی کہ بہمات خانگی مامور بود پرسیدند کہ چیزے غلہ در خانہ موجود است۔ عرض نمود بقدر بست انار یا سی انار موجود خواہد بود۔ فرمودند ما را بر سر ظرف غلہ باید برد۔ آن خادمہ حضرت پیر دستگیر میر انصاحب را اندر خانہ برودہ آن ظرف غلہ را نشان داد۔ حضرت میر انصاحب غلہ را تہ و بالا نبودہ فرمودند کہ ازین ظرف بغیر وزن ہر قدر غلہ کہ مطلوب بودہ باشد بر آورده صرف مخمورہ باشدہ و این اسرار بر کسی ظاہر نکنند۔ ازاں روز ہر چہ میخواستند غلہ بر آورده بقدر احتیاج تبصرت می آوردند۔ قریب دو ماہ بریں دستگاہ بگذشت۔ روز یک بخاطر مبارک حضرت مرشد آفاق بگذشت کہ دیر است شکایت بسمع نہ رسیدہ آیا چکوہ میگذازد و از دولت خانہ استفسار این اسرار فرمودند بھیکس باجرا اظہار نہ کرد۔ بار دیگر تفحص نمودہ پرسیدند کہ گاہے میراں جی در خیابانہ اند چوں بی بی صاحبہ کریمہ مغلیہ و صفہ اول از لایا و نعم۔

بیچ نہ گفتہ بودند۔ چوں نوبت تکرار شد عرض کردند آری آیدہ بودند و رہند او بریں مثال
 است فرمودند آن طرف بن ہم بنمایند۔ حضرت عصمت پناہ دل آگاہ بی بی صاحبہ مخدومہ
 اشارہ بآں طرف کردند۔ حضرت مرشد افاق آں طرف را گونساں ساختند و فرمودند کہ این طرف
 از کرامت میاں جیو تا قیامت خالی نخواہد شد و میرا صاحب را طلبیدہ فرمودند آری
 میراں جی در فقر من خرابی نیندازید۔ این فقر اختیار است اضطراری نیست کہ اَلْفَقْرُ
 قُحْرُ جی حضرت صلے اللہ علیہ آلو سلم فرمودہ است۔ بار دیگر یہی چہیں حرکات نباید کرد و از
 بس دریں باب نصائح بسیار فرمودند (انتہی من ثمر الفواد)

بیان استغراق

وزیر حضور سیدنا شاہ ابوالعالی رحمۃ اللہ علیہ را، پچھو اسلاف پیران نامدار
 عشاق شطارچشتیاں کبار خود محویت و استغراق حاصل شدہ بود کہ روز با ازما سوائے
 یعنی دُنیا و مافیہا اصلاح نہی داشتند بد آنکہ عاشقان چشتیہ باین نعمت محویت و استغراق
 مخصوص اند۔ صاحب کتاب مرآۃ الاسرار در ذکر حضور سیدنا شیخ العالم قطب الفہم
 حضرت مخدوم احمد زکریا دہلوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاء عنی سے آرو کہ در سلسلہ پاک حضرات
 خواجگان چشت قدس سرار ہم بعد از حضرت خواجہ ابو محمد چشتی و حضرت خواجہ قطب الدین
 بختیار کاکی قدس سرار ہما این نوع استغراق و تخیر دوام مشاہدہ دائرہ وجود مطلق و نقطہ
 ذات حقیقۃ الحق کہ مخدوم شیخ احمد عبدالحق را دست دادہ بود۔ یہی یکے را از اولیا میر
 نگشتہ (انتہی) اقول ہچناں میان متاخرین حضرات چشتیہ صابریہ در حالت محویت
 و فنا و استغراق با حضور قطب ربانی سیدنا شاہ ابوالعالی رضی اللہ عنہ کسے از ہم عصراں
 و عارفان زمان مناسبست نہی داشتند در جمیع کمالات از ہمہ گونے سبقت ربودہ بودند
 قال فی ثمر الفواد کہ زبانی شیخ مدافہ شیخ موسی ساکن سیوانہ و شاہ غلام محمد کمرستہ

گردیدہ کہ زمانے کے حضرت مرشد آفاق را محویت رودادہ بود و استغراق طاری شدہ کہ ازین
 عالم بیچ اطلاع نہ داشتند و تمامت سہ ماہ و دو ماہ اکل و شرب نہ فرمودند
 ہر گاہ وقت نماز رسیدے خادبان دوش مبارک را حرکت دادہ آگاہ می ساختند کہ وقت
 نماز رسیدہ است۔ میفرمودند کہ ما را خبرے نیست وضو بکنائید و بر نماز موافق قاعدہ
 ایستادہ کینید بچنان بگردند۔ مدتے بریں منوال بگدہ مشیت بعد اہلالتے روداد کہ ہر گاہ وقت
 نماز میر رسید از خود آگاہ گردیدہ وضو نمودہ موافق قاعدہ وضو بطبعے تغیر احکام ادا میگردند
 بار یافتگان متعرض استفسار ایمنی شدند کہ پیش ازین حضرت ازین عالم خبر نے داشتند
 بغیر اظہار دیگرے نماز و اوقات نماز از خاطر مبارک مہو بود۔ اکنون آگاہی کمال است کہ از خط
 بدیں امر مشغول می شوند خالی از حکمت و اسرار نخواہد بود +

فرمودند کہ در ایام ماضی بیچ اطلاع نہ داشتیم۔ الحال نماز صورت گرفته پیش نظر حاضر
 میشود۔ فرض میگوید کہ ما فرض ضایع و سنت خبرے و ہر کہ من بخت رسولم علیہ السلام +
 بموجب اظہار فرائض و سنن نیت میکنم و نماز ادا می نمایم۔ چندیں بریں حالت گذشت
 آخر محویت و استغراق بدرجہ اتم روداد تا دم واپس ازین عالم اطلاع نہ داشتند (انتہی)
 را تم الحروف معروضے دارو کہ دلیل بر کمال معرفت و ولایت این قطب بانی سیدنا شاہ
 ابوالمعالی رحمۃ اللہ علیہ زیادہ بریج خواہد بود کہ مثل غوث دوران فخر چشتیاں سید شاہ بھیکہ
 رحمۃ اللہ علیہ خلیفہ ایشاں شدند و بچوں صاحبزادہ والاتباء ایشاں ذوی المناقب المتاخر حضرت
 شاہ محمد باقر و مانند مستغرق ذات الہ حضرت شاہ مایا و گار انجناب بودند۔ و در ثمرۃ الفوا و گفته
 کہ حضور مرشد آفاق در سالہ صد یک ہزار و یک صد و دو و از دہ بجایخ دوازہم ماہ بیع الاول بر حمت
 حق بیروستند۔ مزار مقدس حضور مدوح بمقام قصبہ انبشہ مطاف خلائق و مرجع صوفیاں عشاق
 دو صاحب از اولاد حضور سجادہ نشین در گاہ اند۔ یکے حضرت شاہ نواز الدین سلیم اللہ تعالی دوم
 حضرت شاہ سعید احمد ابقا ہم اللہ تعالی۔ ہر دو جناب علیحدہ علیحدہ عرس لائے میکنند و مسافران

خبر گیران سے باشند

الحاصل صفات محمودہ و شامل پسندیدہ این سرور عارفان قدوہ عاشقان در
ریاضت و مجاہدہ و اعراض از دنیا و نیہ و محویت و فناء ذات مولا ہچنان بودند کہ ہلاف
چشتیان بدای موصوف و بزرگان این سلسلہ سوختگان بآں معروف اند۔ چنانکہ صاحب
نزمہ السالکین در خصائل چشتیان نوشتہ کہ شمع از سیرت چشتیان آنست کہ در شہر و قرہ
خانہ نہ سازند و خلق را دعوت از باطل بسوئے حق کنند۔ و اتم الاحوال معرض از دنیا و اہل
آن باشند و ریاضت و مجاہدہ شعار خود سازند و بفقرو فاقہ بسر بر نہ و صحبت فقرا و مساکین
دارند و اعراض پیراں کنند و دستہائے غریباں شویانند و آتش و طعام پیش فقیراں خود
خرا کنند و تعظیم فقرا بیشتر از اغنیاء کنند۔ ہرگز غنی را بالائے فقرا جائے نہ دہند ہر کہ دعوی
ارادت و دوستداری خاندان اہل چشت کند باید کہ دروے و وصفت باشد۔ یکے
ترک و ایثار و دم عشق و انکسار در ہر کہ این دو صفت موجود نہ بود اورا حظ و نصیب
از مشرب چشتیاں نہ بود (انتہی) *

پس بدای اسے طالب رحمان اگر در سلسلہ عالیہ این عاشقان الہ و شفیقان مولا
داخل شدہ و مقبول شدن بجناب ایشان آرزو داری احوال برکت ہستال این والہان
بارگاہ ذوالجلال را مطالعہ کن و پیروی ایشان اختیار نہا چنان عجز و زاری و شکستگی را توشہ کن
کہ ہر کہ ترا بیند رمش آید و خدمت مخلوق خدا بر خود لازم گیر و این عاجزی و شکستگی و خدمت گذاری
صفت نفس تو شود۔ پھوینائی در چشم و شنوائی در گوش خود میدانی کہ غیر از عاجزی و شکستگی
در بارگاہ کبریا خوب تر نیست و لائق ترین ہدیہ نہ باشد از برائے آنکہ ہمہ نعمشا و دولتہا درینجا میاہست
مگر شکست و نیاز نہارد کہ این قسم اشیا رسد و از حضرت پروردگار نیست ان الله لغنی عن العالمین *

پس طالب حق را باید کہ ہر لحظہ و لمحہ از عجز و نیاز خالی نباشد تا بوسے قادر و شام سے
رسد و راہ سلوک و معرفت آسان گردد دل از کونین بر و ابد و قیضہ از غیر حق و وزو زو لب از غیر حق

بند و خون جگر خورد و از خود دارد و بدوست پیوندد +

دانی طلب چه باشد در شوق و طمیدن در یاد دوست بودن و از غیر او بریدن

دانی طلب چه باشد هر لحظه ناله کردن از غری گزند شوق غم را بجاں خریدن

دانی طلب چه باشد هر لحظه انظار بی خود بختی حضور خود را میاں اندویدن

دانی طلب چه باشد هر لحظه باده نوشی هر لحظه در فراقتش نعره زجاں کشیدن

دانی طلب چه باشد سر را بر نهادن چون گوشت پیش چوگاں هر سو بسویدن

اے برادر وقت خود ضائع مکن - ساعت بساعت خبردار دل باش و مراقبه کن که چنبر
عمر که گذشت در چه گذشت و چه کار کردی و توشه آخرت چه برگزینی و بجزر انما چه خریدی انفس
نفسه خود کجا برباد دادی - هوشیار شو بیدار شو در پی کار شو +

هر چه جز دانه حق محبازی دای هر چه جز یاد دوست بازی دای

دم بهاں دم بود که در یاد است عمر بے یاد او همه یاد است

اے عزیز تا آن زمان که بصیقل ذکر از آینه دل غوز نگار غفلت را صاف نه کنی و
بیا دحق موانست تا مہ پیدا نه نمائی حلاوت ایمان نه یابی ولذت افغان حاصل نه سازی -

تا بجا روبرو لا نه روی را د نه رسی در سر ای لا اله الا الله

بہتر از همه انکار ذکر نفی و اثبات لا اله الا الله است -

فرمود حضور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ اگر ہفت آسمان و آنچه در آسمان است و
ہفت زمین در یک پلہ نہادہ شوند و لا اله الا الله در پلہ دیگر ~~لا اله الا الله~~

غالب آید حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ ماتحت این حدیث تحریر فرماید
چرا افضل نباشد و راجح نہاید یک کلمہ آن نفی جمیع ماسوی مینماید چه سموات و چه ارضین و چه عرش

و چه کرسی و چه لوح و چه قلم و چه عالم و چه آدم و کلہ دیگر اثبات معبود حق مینماید جل ہر بانہ کہ
خالق سموات و ارضین است (انتہی) +

بزرگے چہ خوب فرمودہ کہ لا الہ الا اللہ چہ خوش شربے است برائے عاشقان

کہ ہر چند بیا شامند ہشیار تر شوند

لا الہ الا اللہ چہ آفتاب است کہ ہر چند تاباں تر است پوشیدہ تر است

لا الہ الا اللہ چہ ولایت و مملکت دارد کہ ہر چند روندگان او بصد ہزار سال بدوند
ہنوز قدرے راہ از مملکت نہ رفتہ باشند

لا الہ الا اللہ چہ زخم دارد بر جان طالبان کہ ہر چند زخم بیشتر خوردند زخم آنرا آشتہ تر اند

لا الہ الا اللہ چہ میدان دارد کہ ہر چند سواران میدان پیش روند پس تر اند

لا الہ الا اللہ کلمہ ایست کہ بندگان را از ہستی ایشان خلاصی نہد و بحق رساند

کلمہ ایست کہ بدرقہ طالبان است و سرمایہ ایشان مرہم جراحات درد منداں کشندہ عاشقان

و وارز و دل سکینان زنجیر شیفتگان شربت مجروحان ہمیشہ بے دلاں آتش دل یو نگان

چراغ کلبہ بیچارگان سماع حلقہ محبت زدگان مراد بے مرادان نشان بے نشان

این کلمہ ایست کہ مردہ دل را زندہ کند و بحق رساند و گستگی و تبرا از غیر حق و از جمیع

تعلقات و دل ذکر پیدا آرد

و لشد در العالم الربانی حضرت مولانا عبد الرحمن جامی قدس ستمہ اسمی حیث قال

دلت آئینہ خدائے نماست روئے آئینہ تو تیرہ چراہ است

صقلے دار صقلے میزن باشد آئینہ ات شود روشن

ہر چہ فانی از روز دودہ شود و آنچه باقی در و نمودہ شود

صقلے آن اگر نمی آگاہ نیست جز لا الہ الا اللہ

لا ہنگیست کائنات آشام عرش تا فرش در کشیدہ بکام

چہ کجا کردہ آن ننگ آہنگ از من و مانہ بوسے ماند و ننگ

کرسی لا مثلث ایست صغیر اندر و مضحل جان کبیر

گرچه لامه شست تیرگی عدم	دارد و آلا فروغ نور قدم
گرچه لا بود کان کفر و جحود	هست الا کلید گنج شهود
چون کند لابس ط کثرت ط	دهد الا زجہام وحدت مے
تا نہ سازی حجاب کثرت دور	نہ دهد آفتاب وحدت نور
دائم آل آفتاب تابان است	از حجاب تو از تو پنهان است
گر بروں آئی از حجاب توئی	مر تفع گردد از میان روی
در زمین و زمان و کون مکان	همدا و بینی - آشکار و پنهان

اگر در خانه کس است حرفے بس است و ہذا آخر الکلام فی ہذا المقام و صلے اللہ علی سیدنا
 و مولانا محمد الف الف صلوات و سلام علی آلہ العظام
 و اصحابہ الکرام و اولیاء العظام

کتبہ العبد العاجز الفاتر الراحمی رحمۃ الغنی

مشتاق احمد انیسوی مقیم بلدیہ دہلی

فی شہرہ الہدایہ المکرمہ سنہ ۱۴۱۳ھ